



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey

Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Dzos Volants I

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
99	C	GUIROLAN Quentin	2961	01:23	89	86	1					14:54	86	2	16:54	C1
50	A	MAEDER David	2901	02:36	96	99	2					24:21	89	2	26:21	E
35	G	CHASSOT Raphaël	2635	45:51	kp		3					27:24	86	2	28:58	E
33	G	AEBISCHER Samuel	2940	47:36	28	50	4					35:21	50	2	35:51	A
40		FISCHER Marc	2639													
96		AEBISCHER Yannick	2638													
89		DUBEY Thomas	2868													
kp		RÜTTIMANN Jonathan	2634													
28		MARMY Sylvain	2621													
86		CHATELANAT Grégoire	3029													
27		MARMY Denilson	2939													
7		CHASSOT Fabian	3031													
4		MARCHAND Nathan	3963													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	1708
COACH			Signature	
EMERY Olivier				

2 Aumont Loggers I

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
93	C	BUCHS Thierry	1572	03:02	95	48	1					46:09	95	2	47:36	A
95	A	VOLERY Etienne	1118	28:58	kp	88	2									
20	G	BARRAS Lionel	2936	35:51	88	86	3									
	G															
kp		BERCHIER Maxime	1354													
88		AYER Denis	1494													
86		CURRAT Laurent	1077													
66		VOLERY Guillaume	2106													
48		GIVEL Florent	2047													
90		VOLERY Julien	1574													
91		GROGNOZ Thierry	1849													

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift	1077
COACH			Signature	
CURRAT Laurent				

TIME OUT			X	X			TOTAL	3			TOTAL	2 min
-----------------	--	--	---	---	--	--	--------------	----------	--	--	--------------	--------------

TIME OUT			X			TOTAL	4	TOTAL	8 min
-----------------	--	--	---	--	--	--------------	----------	--------------	--------------

TIME OUT			X	X		TOTAL	3	TOTAL	2 min
-----------------	--	--	---	---	--	--------------	----------	--------------	--------------

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega	D1	
CLUB 1	Dzos Volants I	D1	
CLUB 2	Aumont Loggers I	D1	
Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	03.02.2017
Start / Beginn Début / Inizio	19:57	End / Ende Fin / Fine	21:48
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POF108		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	30

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
3073	CHASSOT Joëlle		
3881	SOTTAZ Alison		
2130	MICHEL Stéphane		
9029	HOULMANN Pascal		

RESULT				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1	4	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Dzos Volants I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Pról. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--